



CANADA

TREATY SERIES 1967 No. 30 RECUEIL DES TRAITÉS

NAVIGATION

Amendments to Articles 17 and 18 of the Convention of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization

Adopted September 15, 1964

Canada's Instrument of Acceptance deposited
January 25, 1965

Entered into force for Canada October 6, 1967

NAVIGATION

Amendements aux articles 17 et 18 de la Convention de l'Organisation Intergouvernementale Consultative de la Navigation Maritime

Adoptés le 15 septembre 1964

L'Instrument de l'Acceptation du Canada
déposé le 25 janvier 1965

En vigueur pour le Canada le 6 octobre 1967

43 280 134
b 3070839

43 268 727
b 1639286

INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION

RESOLUTION A.69(ES.II)

adopted on 15 September 1964

THE ASSEMBLY,

RECOGNIZING the need

- (i) To increase the number of members on the Council,
- (ii) To have all members of the Council elected by the Assembly,
- (iii) To have equitable geographic representation of Member States on the Council, and

CONSEQUENTLY HAVING ADOPTED, at the second extraordinary session of the Assembly held in London on 10-15 September 1964, the amendments, the texts of which are contained in the Annex to this Resolution, to Articles 17 and 18 of the Convention on the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization,

DECIDES to postpone consideration of the proposed amendment to Article 28 of the Convention on the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization to the next session of the Assembly in 1965,

DETERMINES, in accordance with the provisions of Article 52 of the Convention, that each amendment adopted hereunder is of such a nature that any Member which hereafter declares that it does not accept such amendment and which does not accept the amendment within a period of twelve months after the amendment comes into force shall, upon the expiration of this period, cease to be a Party to the Convention,

REQUESTS the Secretary-General of the Organization to effect the deposit with the Secretary-General of the United Nations of the adopted amendments in conformity with Article 53 of the Convention and to receive declarations and instruments of acceptance as provided for in Article 54, and

INVITES the Member Governments to accept each adopted amendment at the earliest possible date after receiving a copy thereof from the Secretary-General of the United Nations, by communicating an instrument of acceptance to the Secretary-General for deposit with the Secretary-General of the United Nations.

**ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION
MARITIME**

RÉSOLUTION A.69(ES.II)

adoptée le 15 septembre 1964

L'ASSEMBLÉE,

RECONNAISSANT la nécessité:

- i) d'augmenter le nombre de membres du Conseil,
- ii) de pourvoir à l'élection par l'Assemblée de tous les membres du Conseil,
- iii) d'assurer une représentation géographique équitable des États membres au sein du Conseil,

ET AYANT EN CONSÉQUENCE ADOPTÉ à sa deuxième session extraordinaire, tenue à Londres du 10 au 15 septembre 1964, les amendements aux articles 17 et 18 de la Convention portant création de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime dont le texte figure dans l'annexe jointe à la présente résolution,

DÉCIDE de remettre l'examen du projet d'amendement à l'article 28 de la Convention portant création de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime à la prochaine session de l'Assemblée en 1965,

SPÉCIFIE, conformément aux dispositions de l'article 52 de la Convention, que chacun des amendements adoptés figurant ci-après est d'une nature telle que tout Membre qui déclarerait par la suite qu'il n'accepte pas un tel amendement et qui ne l'accepterait pas dans un délai de douze mois à dater de son entrée en vigueur cesserait à l'expiration de ce délai d'être partie à la Convention,

DEMANDE au Secrétaire général de l'Organisation d'effectuer le dépôt des amendements adoptés auprès du Secrétaire général des Nations Unies, ainsi qu'il est prévu à l'article 53 de la Convention, et de recevoir les déclarations et instruments d'approbation conformément aux dispositions de l'article 54, et

INVITE les Gouvernements membres à accepter chacun des amendements adoptés aussitôt que possible après réception du texte dudit amendement, qui leur sera transmis par le Secrétaire général des Nations Unies, en adressant une notification d'approbation au Secrétaire général aux fins de dépôt auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

ANNEX

1. The existing text of Article 17 of the Convention is replaced by the following:

The Council shall be composed of eighteen members elected by the Assembly.

2. The existing text of Article 18 of the Convention is replaced by the following:

In electing the members of the Council, the Assembly shall observe the following principles:

- (a) six shall be governments of States with the largest interest in providing international shipping services;
- (b) six shall be governments of other States with the largest interest in international seaborne trade;
- (c) six shall be governments of States not elected under (a) or (b) above, which have special interests in maritime transport or navigation and whose election to the Council will ensure the representation of all major geographic areas of the world.

ANNEXE

1. Le texte actuel de l'article 17 de la Convention est remplacé par le texte suivant:

Le Conseil se compose de dix-huit membres élus par l'Assemblée.

2. Le texte actuel de l'article 18 de la Convention est remplacé par le texte suivant:

En élisant les membres du Conseil, l'Assemblée observe les principes suivants:

- a) Six sont des gouvernements d'États qui sont le plus intéressés à fournir des services internationaux de navigation maritime.
- b) Six sont des gouvernements d'autres États qui sont le plus intéressés dans le commerce international maritime.
- c) Six sont des gouvernements d'États qui n'ont pas été élus au titre des alinéas a) ou b) ci-dessus, qui ont des intérêts particuliers dans le transport maritime ou la navigation et dont l'élection au Conseil garantit qu'y sont représentées toutes les grandes régions géographiques du monde.

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20091971 3

Available by mail from Information Canada, Ottawa, K1A 0S9
and at the following Information Canada bookshops:

HALIFAX
1683 Barrington Street

MONTREAL
640 St. Catherine Street West

OTTAWA
171 Slater Street

TORONTO
221 Yonge Street

WINNIPEG
393 Portage Avenue

VANCOUVER
800 Granville Street

or through your bookseller

Price: 35 cents Catalogue No. E3-1967/30

Price subject to change without notice

Information Canada
Ottawa, 1974

© QUEEN'S PRINTER FOR CANADA
OTTAWA, 1974

En vente chez Information Canada à Ottawa, K1A 0S9
et dans les librairies d'Information Canada:

HALIFAX
1683, rue Barrington

MONTREAL
640 ouest, rue Ste-Catherine

OTTAWA
171, rue Slater

TORONTO
221, rue Yonge

WINNIPEG
393, avenue Portage

VANCOUVER
800, rue Granville

ou chez votre libraire.

Prix: 35 cents N° de catalogue E3-1967/30

Prix sujet à changement sans avis préalable

Information Canada
Ottawa, 1974

© IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE CANADA
OTTAWA, 1974

(12)

22

1213 _{K.W}

② ~~6701-7~~ SA